

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata**

Ügyiratszám: 703166-2/2021.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2021. szeptember 22. napján tartandó ülésére

**Javaslat  
Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata  
2021. évi költségvetésének I. féléves módosítására**

**Előkészítésért felelős:**

**Szilágyi Kornél**  
főosztályvezető  
Gazdálkodási Főosztály

**Törvényességi véleményezésre bemutatva:**

**Dr. Ignác Dávid**

jegyző

**Tisztelt Testület!**

## **I. Tartalmi összefoglaló**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete feladat- és hatáskörében eljárva - a veszélyhelyzet során - a nemzetiségi önkormányzat elnöke a 2021. február 17. napján meghozott döntésével megalkotta a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetését.

A költségvetési határozatban kapott felhatalmazás alapján a nemzetiségi önkormányzat elnöke által megtett a félév során jelentkező bevételt, kiadást egyaránt érintő átcsoportosítások a költségvetésben átvezetésre kerültek.

Az első félév során keletkezett és a második félévben várható bevételekkel és kiadásokkal módosított költségvetésről a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia, és módosítania kell a korábban elfogadott költségvetését az alábbiak szerint:

### ***A/ BEVÉTELEK***

Az önkormányzat költségvetésének bevétele az eredeti előirányzatokhoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki:

- Feladatalapú támogatás 545.445 Ft
- MÁK járulékkülönbözet 479 Ft

Így a bevételek főösszege 3.474.277 Ft-ról 545.924 Ft-tal módosul, összesen 4.020.201 Ft-ra nő.

### ***B/ KIADÁSOK***

A 2021. évi működési kiadásra tervezett 3.474.277 Ft eredeti előirányzat, 545.924 Ft-tal módosul, összesen 4.020.201 Ft-ra nő, az alábbiak szerint:

#### **Személyi juttatások:**

- Parkoló bérlet 80.000 Ft

**Személyi juttatások összesen:** 80.000 Ft

**Munkaadót terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó:** 20.000 Ft

#### **Dologi kiadások:**

- Irodafenntartás költsége 10.000 Ft
- Kiküldetés 50.000 Ft
- Derenki búcsú 144.000 Ft
- Bialkai búcsú 400.000 Ft
- Lengyel filmnapok 300.000 Ft
- Lengyel Karácsony 280.000 Ft
- Katyni megemlékezés 6.800 Ft
- Egyéb rendezvény 7.584 Ft
- Lengyel tankönyvek 21.877 Ft

▪ Miskolci Galériában Dombóvári Ágnes kiállítás megnyitó	5.000 Ft
▪ Találkozó lengyel-magyar barátság témakörben	21.945 Ft
▪ Báthory szobor koszorúzás – Salgótarján	105.000 Ft
▪ Romek emlékmű koszorúzás	5.000 Ft
▪ Nemzetiségi Horgászverseny	20.000 Ft
▪ Balatonboglár Összlengyelségi Találkozó	1.500.000 Ft
▪ Imakörút, Diósgyőri Templom „összeköt bennünket az ima”	150.000 Ft
▪ Lengyel emlékhelyek megtekintése, Parlament látogatása	300.000 Ft
▪ II. János Pál pápa napja – koszorúzás	5.000 Ft

**Dologi kiadások összesen:** 3.332.206 Ft

**Egyéb működési célú kiadások:**

- MMJV Önkormányzat fel nem használt támogatás visszafizetése 3.000 Ft
- Lengyel-Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola támogatása 240.000 Ft

**Egyéb működési célú kiadások összesen:** 243.000 Ft

**Beruházási kiadások:**

- Fényképezőgép és tartozékok beszerzése 344.995 Ft

**Beruházási kiadások összesen:** 344.995 Ft

**II. Előzmények**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke - a veszélyhelyzet során - a Képviselő-testülete feladat- és hatáskörében eljárva, 2021. február 17-én a L-4/2021. (II.17.) határozattal elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetését. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetés-módosítása a költségvetésben foglaltak alapján került kidolgozásra.

**III. Várható szakmai hatások**

A költségvetés módosítása szorosan kapcsolódik Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata szakmai munkájához, mely az előzetesen elkészített tervek alapján került meghatározásra.

**IV. Várható gazdasági hatások**

A bevételi és kiadási előirányzatok módosítása után a módosított előirányzatok az egyes költségvetésben meghatározott feladatokra felhasználható kiadások aktuális összegét mutatják.

**V. Kapcsolódások**

Az előterjesztés kapcsolódik:

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényhez,

- Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnökének a 2021. évi költségvetés elfogadásáról szóló L-4/2021. (II.17.) határozatához.

#### **VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására**

A sajtó tájékoztatása nem indokolt.

Miskolc, 2021. ...

**Bárcziné Sowa Halina**

elnök

**Határozati javaslat:**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének I. féléves módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének I. féléves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az L-4/2021. (II.17.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2021. évi módosított költségvetését

**2.085.924 Ft Költségvetési bevétellel  
4.020.201 Ft Költségvetési kiadással  
1.934.277 Ft Költségvetési egyenleggel  
Ebből: 1.934.277 Ft működési egyenleggel**

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevitelével 1.934.277 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat 2.2., 2.3. és 2.4. pontjainak mellékletei az alábbiak szerinti módosulnak:

A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.

A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.

A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2021. szeptember 23. napján lép hatályba.

**Felelős:**

**Végrehajtásért felelős:**

**Határidő:**

Elnök

Gazdálkodási Főosztály

azonnal